



» BIPOLARNE STEZALJKE SA “U” RUČKOM «





Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH

Sattlerstr. 11
78532 Tuttlingen
NJEMAČKA
SRN: DE-MF-000005822

Telefon: +49 (0) 7461 / 17 01 0

Pošta: mail@tekno-medical.com

Web : www.tekno-medical.com





Sadržaj

| | | |
|-----------|---|-----------|
| 1 | OPSEG | 4 |
| 2 | SCRUTINIES | 4 |
| 3 | RUKOVANJE | 4 |
| 4 | NAMJENE | 4 |
| 5 | INDIKACIJEEN | 4 |
| 6 | KONTRAINDIKACIJE | 4 |
| 7 | NUSPOJAVA I REZIDUALNIH RIZIKA | 5 |
| 8 | POPULACIJA PACIJENATA | 5 |
| 9 | POZICIONIRANJE PACIJENATA I PRIPREMA PACIJENTA | 5 |
| 10 | KOMBINACIJE | 5 |
| 11 | RASPOLAGANJE | 6 |
| 12 | UPOZORENJA | 6 |
| 13 | PONOVDNA OBRADA | 6 |
| 13.1 | PRIPREMA NA MJESTU UPORABE | 6 |
| 13.2 | TRANSPORT | 6 |
| 13.3 | PRIPREMA ZA DEKONTAMINACIJU | 6 |
| 13.4 | RUČNO PRETHODNO ČIŠĆENJE | 7 |
| 13.5 | STROJNO ČIŠĆENJE | 7 |
| 13.6 | MEHANIČKA (TOPLINSKA) DEZINFEKCIJA | 7 |
| 13.7 | FUNKCIONALNO ISPITIVANJE, ODRŽAVANJE | 7 |
| 13.8 | PAKIRANJE | 8 |
| 13.9 | STERILIZACIJA | 8 |
| 13.10 | USKLADIŠTENJE | 8 |
| 13.11 | INFORMACIJE O VALIDACIJI PRIPRAVKA | 8 |
| 14 | DODATNE UPUTE | 8 |
| 15 | PRIJAVLJIVANJE PROBLEMA S PROIZVODOM | 9 |
| 16 | JAMSTVO | 9 |
| 17 | SERVIS I POPRAVAK | 9 |
| 18 | SIMBOLI | 9 |
| 19 | POPIS PROIZVODA | 10 |



Kako bi opasnosti za pacijente, korisnike ili, ako je potrebno, treće strane bile što niže, potrebno je pažljivo poštivati upute za uporabu. Primjenu, pripremu i ispitivanje instrumenata smiju provoditi samo osposobljeni stručnjaci. Bipolarne stezaljke tvrtke Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH (Tekno) i njihova dodatna oprema isporučuju se nesterilno i moraju proći cijeli ciklus ponovne obrade (čišćenje, dezinfekcija i sterilizacija) prije prve i svake sljedeće uporabe.



1 OPSEG



Ove upute za uporabu vrijede za bipolarne stezaljke s U-ručkom Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH. (Pogledajte popis članaka u posljednjem stavku ovih uputa za uporabu.)

2 SCRUTINIES

Prije svake uporabe bipolarnih stezaljki moraju se pregledati na prijelome, pukotine, deformacije, oštećenja i funkcionalnost.

Potrebno je posebno paziti da se pregledaju područja kao što su radni krajevi, spojevi i svi pokretni dijelovi. Istrošeni, korodirani, deformirani, porozni ili na drugi način oštećeni instrumenti moraju se razvrstati.

Osim napora koje je proizvođač uložio u odabir pravih materijala i njihovu pažljivu obradu, korisnik mora pružiti profesionalnu i kontinuiranu njegu i ponovnu obradu bipolarnih terminala.

3 RUKOVANJE



Bipolarne stezaljke smiju se koristiti samo za namjeravanu uporabu od strane odgovarajuće obučene i kvalificiranog osoblja.

Liječnik ili korisnik odgovoran je za odabir instrumenata za određene primjene ili operativnu uporabu, odgovarajuće osposobljavanje osoblja i iskustvo u rukovanju proizvodima. Ovaj proizvod u medicinskim ustanovama smiju koristiti samo obučeni zdravstveni radnici.

4 NAMJENE

Endoskopske elektrokirurške pincete (klešte) prvenstveno se koriste za hvatanje, kompresiju, koagulaciju ili termičko brtvljenje tkiva tijekom minimalno invazivnih postupaka.

5 INDIKACIJEEN

Bipolarne stezaljke koriste se za hvatanje, komprimiranje i zgrušavanje ili toplinsko brtvljenje tkiva. Moraju biti spojeni na bipolarni izlaz RF generatora pomoću odgovarajućeg bipolarnog kabela i mogu se koristiti samo s bipolarnom strujom zgrušavanja i parametrima za brtvljenje plovila.

6 KONTRAINDIKACIJE

Uporaba RF instrumenata općenito je kontraindicirana kada je indicirana uporaba drugih kirurških tehnika i u zdravstvenim uvjetima koji inhibiraju proces ozdravljenja, npr.:

- smanjena opskrba krvlju,
- akutne i kronične, lokalne ili sistemske infekcije,
- duboke i površne infekcije,
- teške bolesti mišića, živaca ili krvnih žila,
- sistemske bolesti i metabolička disfunkcija,
- Mentalna stanja koja onemogućuju sudjelovanje u programu rehabilitacije (Parkinsonova bolest, alkoholizam, ovisnost o drogama itd.).

Osim toga, postoje kontraindikacije,

- u slučaju opće neuporabljivosti;
- u nedostatku spremnosti pacijenta;
- ako tehnički zahtjevi nisu ispunjeni.

Nije za uporabu na srcu i na središnjem krvožilnom i živčanom sustavu u smislu propisa.

Nadležni liječnik mora na temelju općeg stanja pacijenta odlučiti može li se provesti predviđena primjena.



7 NUSPOJAVA I REZIDUALNIH RIZIKA

Incidenti prijavljeni u vezi s uporabom RF sustava:

- Nenamjerna aktivacija koja rezultira oštećenjem tkiva na pogrešnom mjestu i/ili oštećenjem opreme. Vatra povezana s zavjesama i drugim zapaljivim materijalima.
- Putovi izmjenične struje koji dovode do opekline na mjestima gdje pacijent ili korisnik dolazi u kontakt s neizoliranim komponentama.
- Eksplozije uzrokovane stvaranjem iskri u blizini zapaljivih plinova.
- Perforacija organa.
- Iznenadno jako krvarenje.

Kada se elektrokirurgija koristi u bolesnika s pejsmejkerima ili drugim aktivnim implantatima, primjenjuju se posebni zahtjevi (npr. mala RF snaga, praćenje pacijenata). U svakom slučaju, treba konzultirati kardiologa ili odgovarajućeg stručnjaka.

Nemojte koristiti u prisutnosti zapaljivih ili eksplozivnih tvari.

Endogena opasnost od opekline: Endogene opeklinae su opeklinae uzrokovane velikom gustoćom struje u tkivima pacijenta. Uzroci mogu uključivati:

Pacijent nehotice dolazi u kontakt s električno vodljivim dijelovima.

U izravnom kontaktu kože s elektrodom ili RF kabelom, kapacitivne struje mogu dovesti do opekline.

Egzogena opasnost od opekline: Egzogene opeklinae su opeklinae uzrokovane toplinom zapaljenih tekućina ili plinova. Moguće su i eksplozije. Uzroci mogu uključivati:

- upala sredstava za čišćenje kože i dezinficijensa,
- Upala anestetičkih plinova itd.

Radni kraj kliješta i dalje može biti vruć nakon isključivanja električne struje i uzrokovati opeklinae. Nenamjerno aktiviranje ili kretanje pinceta izvan vidnog polja može dovesti do ozljede pacijenta.

Nepoštivanje ovih uputa za uporabu i sigurnost može dovesti do ozljeda, kvara ili drugih neočekivanih incidenata!

Aktivacija RF napona može dovesti do kapacitivnih spojnica ako radni kraj ne dodiruje tkivo koje se zgrušava ili nije ispravno postavljeno za isporuku energije (fulguracija)

8 POPULACIJA PACIJENATA

Osim kontraindiciranih uporaba navedenih u ovim uputama za uporabu, nema ograničenja za populaciju pacijenata.

9 POZICIONIRANJE PACIJENATA I PRIPREMA PACIJENTA

Osigurajte pravilno pozicioniranje pacijenta, odnosno koristite izolacijske radne stolne jastučice koji su suhi, upijajući i nepropusni za tekućinu. Izolirajte vodljive površine i točke kontakta s pacijentom. U kožnim naborima, naborima dojki i između ekstremiteta potrebni su suhi celulozni međuslojevi, kao što su tekućine nakupljene u tjelesnim šuplinama, prije početka postupka. Koristite nezapaljiva dezinfekcijska sredstva, koristite neprovodljive otopine za ispiranje gdje je to medicinski moguće. U pravilu, bilo koja vrsta nakita za tijelo pacijenta mora se ukloniti prije uporabe.

10 KOMBINACIJE

Bipolarni terminali dizajnirani su za spajanje na RF generatore pomoću odgovarajućih kabela:

(Pogledajte popis proizvoda u posljednjem odjeljku ovog korisničkog priručnika.)

Da biste priključili i isključili kabel, uvijek dodirnite samo utikač, nikada ne povlačite kabel. Korištenje oštećenih kabela može dovesti do značajnih opasnosti. Prije svake uporabe provjerite ima li vidljivih oštećenja na kabelu. Oštećeni RF kabeli ne smiju se koristiti! Neispravna kombinacija proizvoda može dovesti do ozljede pacijenta, korisnika ili trećih strana ili oštećenja proizvoda!

Moraju se poštivati upute proizvođača proizvođača generatora!

Maksimalni izlazni napon generatora ne smije prelaziti **500 Vp**.

Potencijalne opasne situacije!

Uvijek provjerite ručke za:



- Vidljivo izloženi metal na mjestu spajanja RF kabela,
- loša električna veza između ručke i RF kabela,
- Loše prijanjanje između ručke i RF kabela.



11 RASPOLAGANJE

Ako se instrumenti više ne mogu popravljati i obnavljati, instrumenti se moraju zbrinuti u skladu s primjenjivim propisima i zakonima za pojedine zemlje.

12 UPOZORENJA

Uvijek postavite kabele pacijenta (aktivna elektroda, neutralna elektroda) tako da nema kontakta s pacijentom ili drugim kabelima. Instrumenti koji su privremeno neiskorišteni uvijek se moraju staviti izolirano od pacijenta kako bi se izbjegla ozljeda pacijenta u slučaju slučajnog aktiviranja RF struje.

Razmotrite moguću uporabu bipolarnih primjena ako postoji rizik da bi RF struja mogla teći kroz relativno mala područja poprečnog presjeka tijela pacijenta (izbjegavajući neželjeno oštećenje tkiva).

Snaga RF generatora uvijek mora biti postavljena što je moguće niže kako bi se postigao željeni učinak.

Aktivirajte RF struju samo kada su kontaktne površine u vidnom polju i imaju dobar kontakt s tkivom koje se tretira. Ne dodirujte druge metalne instrumente, trokarske čahure, optiku, kabele ili slično.

Potpuno novi proizvodi moraju jednom proći cijeli postupak ponovne obrade prije nego što se prvi put koriste.

Bipolarni terminali su narušeni u svojoj funkciji kada dođu u kontakt s agresivnim tvarima. Iz tog razloga, neophodno je slijediti upute za ponovnu obradu i sterilizaciju.

Novi medicinski proizvod mora biti podvrgnut temeljitom vizualnom i funkcionalnom pregledu nakon isporuke. Ako medicinski proizvod ima izvana prepoznatljive nedostatke (ogrebotine, lomovi, pukotine, zarez, oštećena izolacija, savijeni dijelovi i vezovi) ili ako ne radi kako je opisano u ovim uputama za uporabu, mi kao proizvođač ili vaš distributer moramo odmah biti obaviješteni. Kako bi se osigurao siguran rad navedenih proizvoda, neophodno je pravilno održavanje i njega proizvoda. Stoga je prije svake uporabe potrebno provesti funkcionalni ili vizualni test. Iz tog razloga upućujemo na relevantne odjeljke u ovim uputama za uporabu. Ne postoje posebni zahtjevi za čuvanje proizvoda prije sterilizacije. I dalje preporučujemo skladištenje medicinskih uređaja u čistom i suhom okruženju.

Svim kirurškim instrumentima uvijek treba rukovati s najvećom pažnjom prilikom transporta, čišćenja, održavanja, sterilizacije i skladištenja. To se posebno odnosi na rezne rubove, fine vrhove i druga osjetljiva područja.

Kako bi se potencijalni zdravstveni rizici sveli na najmanju moguću mjeru, potrebno je koristiti posebne sustave za odimljavanje i, ako je moguće, nositi kirurške filter maske.

Prije uporabe provjerite je li proizvod pravilno pripremljen i provjeren.

13 PONOVA OBRADA

13.1 Općenito

Općenito, kirurške instrumente smiju obrađivati samo osobe koje posjeduju potrebnu stručnost za predviđene zadatke. Detaljne upute za obradu instrumenata mogu se pronaći u AKI-jevoj "Crvenoj brošuri". Poveznice na zakone, standarde i stručne odbore za obradu mogu se pronaći i na www.aki.org.

Vijek trajanja medicinskih uređaja prvenstveno je određen njihovom funkcijom i pažljivim rukovanjem. Česta ponovna obrada ima mali utjecaj na proizvod. Kraj vijeka trajanja proizvoda obično je određen habanjem i oštećenjem nastalim upotrebom.

Čitljivost oznake provjerena je tijekom više od 200 ciklusa ponovne obrade.

Čišćenje i sterilizacija instrumenata dokazane su kroz 200 ciklusa obrade i valjane su. Nakupljanje sredstava za čišćenje ili drugih štetnih tvari može se isključiti postupcima obrade opisanim u ovim uputama.

13.2 Priprema na mjestu uporabe

Odmah nakon uporabe uklonite grubu prljavštinu s instrumenata. Ne koristite sredstva za pričvršćivanje ili toplu vodu (>40 °C), jer to dovodi do fiksiranja ostataka i može negativno utjecati na uspjeh čišćenja.

13.3 Transport

Sigurno skladištenje u zatvorenom spremniku i prijevoz instrumenata do mjesta ponovne obrade kako bi se izbjeglo oštećenje instrumenata i kontaminacija okoliša.

13.4 Priprema za dekontaminaciju

Ako je moguće, instrumenti se moraju rastaviti ili otvoriti za ponovnu obradu (vidjeti upute za pojedine proizvode). Instrumenti moraju biti pohranjeni na nosačima instrumenata kompatibilnim sa strojem na način koji je siguran za perilicu posuđa. Stanje ploča s instrumentima ne smije narušiti naknadno čišćenje i dezinfekciju zvukom ili sjenama za ispiranje.



13.5 Ručno prethodno čišćenje

Stavite instrumente u hladnuvodu najmanje 5 minuta. Ako je moguće, rastavite instrumente i očistite ih pod hladnom vodom mekom četkom dok se ne vide ostaci. Tlak ispire šupljine, rupe i niti vodenim pištoljem najmanje 10 sekundi (pulsirajuća metoda, minimalni tlak 2 bar).

Stavite instrumente u ultrazvučnu kupku na 40 °C s 0,5% alkalnog ili enzimskog sredstva za čišćenje 15 minuta i sonificirajte. Uklonite instrumente i isperite hladnom vodom.

Otopinu za čišćenje treba mijenjati najmanje jednom dnevno, češće ako je potrebno. Previše kontaminacije narušava učinak čišćenja i povećava rizik od korozije. Moraju se poštivati nacionalni zakoni i smjernice.

13.6 Strojno čišćenje

| Korak | Parametarski | |
|----------------------------|--|--|
| Prethodno ispiranje | Temperatura ispiranja + kvaliteta vode | Hladna gradska voda |
| | Vrijeme izlaganja | 60 s |
| Prethodno ispiranje | Temperatura ispiranja + kvaliteta vode | Hladna gradska voda |
| | Vrijeme izlaganja | 180 s |
| Čist | Temperatura čišćenja | 45°C |
| | Kvaliteta vode | Gradska voda |
| | Vrijeme izlaganja | 300 s (najgore stanje) / RKI preporuka 600 s |
| | Deterdžent | Neodisher Medizym |
| | Koncentracija | 0,50 % |
| Neutralizacije | Temperatura ispiranja | 40°C |
| | Kvaliteta vode | Gradska voda |
| | Vrijeme izlaganja | 180 s |
| | Neutralizirajuća sredstva | Neodisher Z |
| | Koncentracija | 0,10 % |
| Isprati | Temperatura ispiranja | 40 C |
| | Kvaliteta vode | Deionizirana voda |
| | Vrijeme izlaganja | 120 s |

13.7 Mehanička (toplinska) dezinfekcija

| Korak | Parametarski | |
|-------------------------------|--|----------------------------|
| Toplinska dezinfekcija | Temperatura dezinfekcije | 90°C (A ₀ 3000) |
| | Kvaliteta vode | Deionizirana voda |
| | Vrijeme izlaganja | 300 s |
| Suh | Sušenje vanjske strane instrumenata ciklusom sušenja perilice-dezinficijensa. Ako je potrebno, ručno sušenje može se postići i uz pomoć krpe koja ne pušta dlačice. Suhe šupljine i kanali instrumenata sa sterilnim komprimiranim zrakom. | |

13.8 Funkcionalno ispitivanje, održavanje

Ostavite instrumente da se ohlade na sobnu temperaturu.

Proizvodi moraju biti makroskopski čisti, odnosno bez vidljive prljavštine, nakon svakog čišćenja.

- Obojeni proizvodi moraju se odmah razvrstati i dati poseban tretman.
- Posebna pozornost mora se posvetiti svim pokretnim dijelovima.
- U slučaju pogrešaka ili oštećenja, proizvodi se moraju odmah razvrstati.
- Sve plastične komponente moraju se provjeriti prije sterilizacije.

Ako je potrebno, ponovite postupak ponovne obrade dok se instrument optički ne očisti.

Funkcionalno ispitivanje i održavanje instrumenata mora se provoditi iznimno temeljito. Pravilnim postupkom održavanja povećava se vijek trajanja instrumenata.

Instrumenti za montažu moraju biti sastavljeni za ispitivanje.



Proizvodi s pokretnim čeljustima, zglobovima, spojevima ili metalnim kliznim površinama moraju se tretirati odgovarajućim proizvodima za njegu na bazi parafina / bijelog ulja, prema Europskoj farmakopeji (npr.: TK95100-00). Proizvod za njegu mora biti fiziološki bezopasan, sposoban za sterilizaciju parom i propusnu paru.

Zatvorite instrumente s bravama samo u prvom zasunu.

Neispravni ili oštećeni instrumenti moraju se odmah odbaciti.

Više informacija možete pronaći u DIN 96298-4.

13.9 Pakiranje

Odaberite standardno usklađeno pakiranje instrumenata za sterilizaciju u skladu s normama DIN EN ISO 11607-1, DIN EN 868-2 i DIN EN 868-8.

13.10 Sterilizacija

Sterilizacija proizvoda s frakcioniranim povratno-vakuumskim procesom (prema DIN EN ISO 17665), uzimajući u obzir odgovarajuće nacionalne zahtjeve.

| | |
|-----------------------------------|---------|
| Pre-vakuum: | 3 puta |
| Temperatura sterilizacije: | 134 °C |
| Vrijeme sterilizacije: | 5 min |
| Sušenje: | 20 min. |

Korištenje bilo kojeg drugog procesa sterilizacije izvan je naše odgovornosti!

Instrumenti se ne smiju sterilizirati na vrućem zraku ili sterilizatorima niskih temperatura (plin ili plazma).

13.11 Uskladištenje



Sterilizirani instrumenti moraju se čuvati u prikladnoj ambalaži u suhom, čistom i bez prašine pri umjerenim temperaturama od +5 °C do +40 °C i stalnoj vlažnosti. Ne čuvajte zajedno s kemikalijama.

Udaljenost između poda i police treba biti najmanje 30 cm. Razdoblje pohrane određuje sam korisnik.

13.12 Informacije o validaciji priprema

U validaciji strojne obrade korišteni su sljedeći materijali i strojevi:

| | |
|---|------------------------------|
| Deterdžent: | Neodisher Medizym 0,5% (v/v) |
| Neutralizator: | Neodisher Z 0,1 % (v/v) |
| Čišćenje-Uređaj za dezinfekciju: | Miele PG 8535 |
| Parni autoklav: | Lautenschläger ZentraCert |
| Detalje potražite u izvješćima o testiranju: 23277 / 23278 / 23279 (CleanControlling medical GmbH & Co). | |

14 DODATNE UPUTE

Ako gore opisane kemikalije i strojevi nisu dostupni, odgovornost je korisnika da u skladu s tim validira svoj postupak.



Korisnik je odgovoran za osiguranje da je proces ponovne obrade, uključujući resurse, materijale i osoblje, prikladan za postizanje potrebnih rezultata.

Najsuvremenija tehnologija i nacionalni zakoni zahtijevaju pridržavanje validiranih procesa.

Tijekom ponovne obrade, temperatura koja djeluje na instrument treba biti **140°C**. ne prekoračujte.

U načelu, automatizirano čišćenje i dezinfekcija uvijek su poželjniji od ručnih metoda. Automatizirano čišćenje i dezinfekcija nude veću sigurnost procesa.



Bipolarni terminali ne smiju se uranjati u otopinu dezinfekcijskog sredstva. Vlaga ili ostaci dezinfekcijskih sredstava/sredstava za čišćenje na RF priključcima mogu uzrokovati kvarove tijekom rada.

Nikada ne koristite metalne četke, metalne spužve ili abrazivna sredstva za čišćenje za ručno čišćenje/predčišćenje. Jako alkalna sredstva za čišćenje oštetit će plastiku. Instrumenti se ne smiju sterilizirati u sterilizatorima s vrućim zrakom. Ne koristite korozivna sredstva za čišćenje. Ne koristite jako oksidirajuća sredstva za čišćenje. Najbolje su prikladni proizvodi s neutralnom pH vrijednošću (7,0).



15 PRIJAVLJIVANJE PROBLEMA S PROIZVODOM

U skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2017/745 o medicinskim proizvodima i našim sustavom upravljanja kvalitetom, svi problemi s proizvodom moraju se prijaviti proizvođaču.



Tijekom radnog vremena možete nas kontaktirati telefonom na +49 (0) 07461 / 1701-0.

Izvan redovnog radnog vremena, molimo vas da pošaljete e-poruku na safety@tekno-medical.com.

Ozbiljni incidenti također se moraju prijaviti lokalnim vlastima nadležnim za njihovu lokaciju.

16 JAMSTVO

Proizvodi su izrađeni od visokokvalitetnih materijala i prolaze kontrolu kvalitete prije isporuke. U slučaju bilo kakvih nedostataka, obratite se našoj službi za korisnike.

Tekno-Medical ne može jamčiti da su proizvodi prikladni za bilo koji određeni postupak. To mora utvrditi korisnik.

Tekno-Medical ne preuzima nikakvu odgovornost za slučajne ili posljedične štete.

Tekno-Medical ne preuzima nikakvu odgovornost ako se može dokazati da su ove upute za uporabu prekršene.

Oprez: U slučaju upotrebe instrumenata na pacijentima s Creutzfeldt-Jakobovom bolešću, Tekno-Medical se odriče svake odgovornosti za ponovnu upotrebu.

17 SERVIS I POPRAVAK

Ne pokušavajte sami popravljati ili mijenjati proizvod. To je isključiva odgovornost i namijenjena uporaba ovlaštenog osoblja proizvođača.

Neispravni proizvodi moraju proći cijeli proces obnove prije nego što se vrate na popravak.

Za povrat, molimo koristite naš obrazac zahtjeva za RMA i certifikat o dekontaminaciji.

Obrasce možete pronaći na našoj početnoj stranici: <https://www.tekno-medical.com/de/service/reparaturservice/>

18 SIMBOLI

Prema normi DIN EN ISO 15223-1, simboli korišteni u ovoj uputi i na oznaci imaju sljedeća značenja:

| | | | |
|--|---|--|---------------------------------|
| | Pažnja! | | Proizvođač |
| | Medicinski | | Datum proizvodnje |
| | Nesterilna | | Slijedi upute |
| | Kataloški broj | | Zaštititi od sunčeve svjetlosti |
| | Oznaka serije | | Čuvati na suhom |
| | Jedinstvena identifikacija proizvoda | | |
| | CE oznaka s brojem prijavljenog tijela 0483: mdc – medical device certification GmbH Kriegerstrasse 6, D - 70191 Stuttgart | | |



19 POPIS PROIZVODA

Ispisano: 13.01.2025

Ove upute za uporabu vrijede za sljedeće artikle:

| |
|--------------|
| 707-000 |
| 707-001 |
| 707-001-45E* |
| 707-001E |
| 707-002 |

Kabel:

| |
|---------|
| 707-300 |
| 707-301 |
| 707-303 |